II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

EUROPA-PARLAMENTET

EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

af 13. april 1989

om decharge til Kommissionen for gennemførelsen af De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for regnskabsåret 1987 vedrørende sektion I — Parlamentet, II — Rådet, III — Kommissionen, VI — Domstolen og V — Revisionsretten

(89/494/EØF, Euratom, EKSF)

EUROPA-PARLAMENTET,

— der henviser til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 78g,

— der henviser til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 206b,

— der henviser til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 180b,

— der henviser til budgettet for regnskabsåret 1987,

— der henviser til forvaltningsregnskabet og status for regnskabsåret 1987,

— der henviser til Revisionsrettens beretning for regnskabsåret 1987 samt til institutionernes svar (1),

— der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget samt udtalelser fra Energi-, Forsknings- og Teknologiudvalget, Udvalget om Eksterne Økonomiske Forbindelser, Udvalget om Sociale Anliggender og Beskæftigelse, Udvalget om Regionalpolitik og Fysisk Planlægning, Transportudvalget, Udvalget om Miljø- og Sundhedsanliggender og Forbrugerbeskyttelse, Udvalget om Ungdom, Kultur, Uddannelse, Information og Sport og Udvalget om Kvinders Rettigheder (dok. A2-0023/89),

1. konstaterer, at de godkendte indtægter og udgifter i regnskabsåret 1987 beløb sig til:

	(ECU)	*(ECU)*
— Indtægter		36 170 572 115
— Bevillinger til forpligtelser:		
— bevillinger godkendt på det almindelige budget	37 452 818 172	
— bevillinger, som henstår fra regnskabsåret 1986, eller som henstår som følge af frigørelser i regnskabsåret 1987	2 345 500 160	
— bevillinger, som svarer til indtægter af ydelser for tredjemands regning	3 160 255	39 801 478 587
— Bevillinger til betalinger		36 170 572 115

(1) EFT nr. C 316 af 12. 12. 1988, s. 1.

2. meddeler decharge til Kommissionen for gennemførelsen af følgende beløb:

	(ECU)	(ECU)
a) **Indtægter**		
— egne indtægter	35 497 773 598	
— finansielle bidrag	210 629 680	
— diverse indtægter	74 941 522	
		35 783 344 800
b) **Udgifter**		
— betalinger foretaget over regnskabsårets bevillinger	34 110 985 289	
— bevillinger fremført til regnskabsåret 1988	1 358 175 837	35 469 161 126
c) **Saldo for regnskabsåret 1987**		+ 521 561 395
Saldoen er beregnet på følgende måde:		
— regnskabsårets indtægter		35 783 344 800
— betalinger foretaget over regnskabsårets bevillinger	34 110 985 289	
— bevillinger fremført til regnskabsåret 1988	1 358 175 837	– 35 469 161 126
Difference		314 183 674
— bevillinger fremført fra regnskabsåret 1986, og som er bortfaldet		+ 189 440 147
— valutakursforskelle i regnskabsåret 1987		+ 17 937 574
Saldo for regnskabsåret 1987		521 561 395
Denne saldo er rent regnskabsmæssig og afspejler ikke de faktisk afholdte udgifter i løbet af året.		
d) **Anvendelse af forpligtelsesbevillinger**		38 489 462 581

e) **Status pr. 31. december 1987**

(ECU)

AKTIVER		PASSIVER	
Anlægsaktiver	10 405 888 691	Langfristet kapital	11 531 246 043
Aktiver til løbende anvendelse	70 228 982	Kortfristet gæld	4 059 426 506
Omsætningsaktiver	1 223 473 707	Kassekonti	8 195 728
Kassekonti	3 913 716 259	Udligningskonti	410 532 087
Udligningskonti	396 092 725		
I alt	16 009 400 364	I alt	16 009 400 364

3. henviser til sine bemærkninger i beslutningen, der er en integrerende del af denne afgørelse;

4. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og beslutningen med de ledsagende bemærkninger til Kommissionen, Rådet, Domstolen, Revisionsretten og Den Europæiske Investeringsbank samt at sørge for, at de offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* (L-udgaven).

Udfærdiget i Strasbourg, den 13. april 1989.

Enrico VINCI
Generalsekretær

Lord PLUMB
Formand